

FOLKETS BIO PRESENTERAR

## SVENSKA RÖSTER

Sara Sommerfeld  
Krister Henriksson  
Elisabet Carlsson  
Margreth Weivers

# MINOU

## kattflickan

I ROLLERNA CARICE VAN HOUTEN THEO MAASSEN PIERRE BOKMA MARISA VAN EYLE OLGA ZUIDERHOEK KEES HULST JACK WOUTERSE HANS KESTING  
SVENSKA RÖSTER GUSTAF HAMMARSTEN SARA SOMMERFELD EMILIA BROWN KRISTER HENRIKSSON ELISABET CARLSSON MARGRETH WEIVERS LENA-PIA BERNHARDSSON CECILIA NILSSON  
LARS EDSTRÖM CECILIA LJUNG ANNELI MARTINI SÅNG "HAR NI HÖRT OM VAD" FRIDA EDSTRÖM DIALOGREGI LARS EDSTRÖM ÖVERSÄTTNING & BEARBETNING BRITT OLOFSSON LARS EDSTRÖM  
LJUDTEKNIKER ULF OLAUSSON MIXTEKNIKER ERIK GULDAGER INSPELNINGSTUDIO EUROPA POST PRODUCTION SVENSK VERSION PRODUCERAD AV MARI-ANNE BARREFELT BARREFELT PRODUKTION AB  
MANUS TAMARA BOS BURNY BOS VINCENT BAL FOTO WALTHER VAN DEN ENDE LJUD MARK GLYNNE MUSIK PETER VERMEERSCH KLIPP PETER ALDERLIESTEN PRODUCTION DESIGN VINCENT DE PATER  
KOSTYM BERNADETTE CORSTENS MAKE UP MARIEL HOEVENAARS CASTING KEMNA CASTING DJURKOORDINATOR ANIMAL ARTISTS HOLLAND VISUAL EFFECTS COORD. PAUL BOOTS VISUAL EFFECTS SUPERVIS. RENÉ BROUWER LINE PRODUCER SABINE VEENENDAAL  
EXECUTIVE PRODUCER MICHEL DE ROOIJ CO-PRODUCENT JAN ROELFS PRODUCENT CV MINOES / BURNY BOS REGI VINCENT BAL MED STÖD FRÅN St. Nederlands Fonds voor de Film, CoBO-Fonds, Ministerie van OC&W © CV MINOES  
IMPORT&DISTRIBUTION FOLKETS BIO IMPORTSTÖD SFI [www.folketsbio.se](http://www.folketsbio.se)





Tibbe är en ung och oerfaren reporter på en liten landsortstidning. Egentligen är han alldeles för blyg för att få till några artiklar. Till slut får han ett ultimatum: en god story till nästa dag, annars får han sparken. Då stöter han av en händelse ihop med den vackra Minou.



Men Minou är ingen vanlig tjej, utan en katt som under mycket mystiska omständigheter förvandlats till människa.

Tibbe och Minou gör ett avtal: Minou får fisk och tak över huvudet mot att hon förser Tibbe med nyheter från stadens kattdjungel-telegraf.



# MINOU

## kattflickan



### PRODUKTIOSUPPGIFTER

Regi: ..... Vincent Bal  
 Manus: ..... Tamara Bos, Burny Bos, Vincent Bal, efter en bok av Annie M.G Schmidt  
 Foto: ..... Walther van den Ende  
 Sound: ..... Mark Glynne  
 Musik: ..... Peter Vermeersch  
 Klipp: ..... Peter Alderliesten  
 Production design: ..... Vincent de Pater  
 Kostym: ..... Bernadette Corstens  
 Make up: ..... Mariel Hoevenaars  
 Casting: ..... Kemna Casting  
 Djur coordinator: ..... Animal Artists Holland  
 Visual effects coordinator: ..... Paul Boots  
 Visual effects supervisor: ..... René Brouwer  
 Line Producer: ..... Sabine Veenendaal  
 Executive producer: ..... Michiel de Rooij  
 Co- producent: ..... Jan Roelfs  
 Producent: ..... CV Minoes/Burny Bos  
 Längd: ..... 92 minuter  
 Produktionsland: ..... Nederländerna 2001  
 Import och distribution ..... Folkets Bio



### SVENSKA RÖSTER

Tibbe ..... Gustaf Hammarsten  
 Minou ..... Sara Sommerfeld  
 Bibi ..... Emilia Brown  
 Herr Ellemeet ..... Krister Henriksson  
 Jakkepoes ..... Elisabet Carlsson  
 Tant Moortje ..... Margreth Weivers  
 Fru Pastor ..... Lena-Pia Bernhardtsson  
 Tinus/Herr van Dam ..... Stephan Karlsén  
 Tord/loop ..... Andreas Nilsson  
 Harry ..... Bengt Järnblad  
 Borgmästaren ..... Lars Edström  
 Fru van Dam ..... Cecilia Nilsson  
 Simon ..... Bert Rolfart  
 Pia Bongers ..... Cecilia Ljung  
 Fru Ellemeet ..... Anneli Martini  
 Minous syster ..... Gabriella Wessman  
 Polis/Pastorn ..... Mathias Henrikson  
 Skvallertanter ..... Mia Benson, Frida Edström  
 Kattungar ..... Alfred och Matilda Westh  
 Sång ..... "Har ni hört om vad?" Framförd av Frida Edström  
 Översättning & bearbetning ..... Britt Olofsson och Lars Edström  
 Dialogregi ..... Lars Edström  
 Ljudtekniker ..... Ulf Olausson  
 Mixtekniker ..... Erik Guldager  
 Inspelningsstudio ..... Europa Post Production  
 Svensk version producerad av ..... Mari-Anne Barrefelt, Barrefelt Produktion AB



[www.folketsbio.se](http://www.folketsbio.se)